

Art des Fahrzeuges <b>Motorkarren</b>	Fabrikmarke <b>BAUMANN</b>	Typenschein-Nummer <b>SL 35</b>	CH <u>4125-02</u>
--	-------------------------------	------------------------------------	-------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "SL 35" auf Hersteller-Plakette, links seitlich an Führerkabine  
"SL 35" als Vorziffer zu Fahrgestell-Nummer

Fahrgestellnummer eingeschlagen links seitlich auf Fahrgestell, unterhalb Führerkabine  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "236 US" seitlich, rechts auf Motorblock, oberhalb Lichtmaschine  
 Hersteller R. BAUMANN & Co. Bühlertal (D) Importeur ARBOR AG, Worb

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u> Lenkung <u>links (Orbitrol)</u> Lenkhilfe <u>-</u> Betriebsbremse <u>hydraulisch, 1-Kreis, IB, auf alle Räder **)</u> Hilfsbremse <u>) mech., IB, auf Dauerbremse -</u> Stellbremse <u>) Hinterräder Anhängerbr. -</u> Getriebeart <u>*) mech. hydr. (Wendegetr.)</u> Anz. Gänge <u>stufenlos</u> Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>Bolzen Ø30</u> Höchstgeschwind. <u>22 +)</u> km/h	<b>MOTOR</b> Bauart <u>in Reihe</u> Takte <u>4</u> Marke <u>PERKINS</u> Treibstoff <u>D</u> Typ <u>236 US</u> Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>4</u> Bohrung <u>98,4</u> Hub <u>127</u> Hubraum <u>3838</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>19,55</u> Leist. -PS <u>76</u> (DIN) bei <u>2550</u> U/min Kühlung <u>Wasser</u> Lärm <u>85</u> dB (A) bei <u>2550</u> U/min Lärmdämpfung <u>1 Topf 660 x Ø 100</u>
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Seitengabelstapler mit Ladebrücke</u> <u>Schiebedach</u> Anz. Plätze: TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte <u>;</u> ; hinten <u>;</u> ; Stehplätze <u>;</u>	

**ABMESSUNGEN** Spurweite V 1660 H 1740  
 Spurbereich L 9,25 R 9,00

Achsabstand 2850 / ( / / )

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>4730</u>	<u>4540</u>
Breite	<u>2100</u>	<u>1380</u>
Höhe	<u>2950 (veränderlich)</u>	
Ueberhang V	<u>750</u>	<u>710</u>
H	<u>1130</u>	<u>990</u>
S		

	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>2765</u>	<u>---</u>	<u>3660</u>	<u>6425</u>
Nutzlast	<u>1615</u>	<u>---</u>	<u>1950</u>	<u>3565</u>
Total	<u>4380</u>	<u>---</u>	<u>5610</u>	<u>9990</u>
Fabrik-Garantie	<u>4590</u>	<u>---</u>	<u>5610</u>	<u>9990</u>
Reifen-Dimens.	<u>12.5 - 18 1C PR</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>4590</u>	<u>(3,25)</u>	<u>5610</u>	<u>(3,25) 25</u> km/h
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			<u>kg</u>
	<u>Anhängelast</u>			<u>kg</u>

Abstand Lenkrad nach vorne = 750 mm

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht CR (E) Lichthupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht CR (E) Standlicht A (E)  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 88 (dB) A  
 Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht R-S1 (E) Rückstrahler I (E)  
 Stoplicht R-S1 (E) Rückfahrlampen \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/links separat Schildform Hochformat ~~Standard~~  
 Rückspiegel 1/links+rechts Geschw. -Messer Std./Z  
 Richtungsblinker 4/Anordnung II  
 Vorn 1 (E) seitl. \_\_\_\_\_ hinten 2a (E)  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen 1/separat  
 Unterlegekeil 310 x 150 x 210 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Motorkarren  
 Marke & Typ BAUMANN SL 35  
 Typenschein-Nummer CH 4125 02  
 Karosserieform Seitengabelstapler mit Ladebrücke  
 Plätze : Total 1 (Vorn) : 1  
 Leergewicht 6425 Treibstoff D  
 Nutzlast 3565 PS 19,55  
 Hubraum 3838  
 Gesamtgew. 9990 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = SL 35 - 1306

- \* ) Getriebeart: mech. Feststellvorrichtung nach Art. 20, Abs. 4, mech., IB, wirkend auf Getriebeautomat. Diese Vorrichtung darf nicht als Hilfsbremse benützt werden. Eine entsprechende Plakette muss im Bereich des Bedienungshebels angebracht sein.
- \*\* ) Betriebsbremse: Nach Art. 47, Abs. 2, lit. c, ist eine Zweiradbremse zulässig. Zur Verbesserung der Bremsverzögerung ist eine 4-Radbremse vorhanden deren rechtes HR, auf Wunsch, wegen stark einseitiger Radlast, mittels Handventil im Leerbetrieb ausgeschaltet werden kann.
- + ) Höchstgeschwindigkeit: 22 km/h bei 2550 U/min am Motor  
Plombierung : 1 Plombe auf Vollastanschlag, 1 Plombe an Reglergehäuse  
Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:  
 - Markierung am Hubgerüst, für Position "FAHRT" erforderlich  
 - Seitenhubgabel sowie Abstellstützen müssen gesichert sein, Kontrollampe vorhanden.

Bern, 24.4.72